

DIVINE LITURGIES FOR THIS WEEK

5th Sunday of the Great Fast, April 10, 2011

9:00 AM Lit. + Russell Hunchar r/by Olga Hunchar

11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

Monday, April 11, 2011

7:20 AM Lit. + Deceased in Dubitsky Family

Tuesday, April 12, 2011

7:20 AM Lit. + Jenny Sokolowski r/by Mary Blois

6:30 PM - Stations of the Cross

Bible Study

Wednesday, April 13, 2011

7:20 AM Lit. + Michael Choma r/by Son

Thursday, April 14, 2011

7:20 AM Lit. + Joseph Koval r/by Linda Coyne

Friday, April 15, 20118:45 AM Lit. + Mother Nadia Baranick, M.S.M.G.
r/by ACS Girl's Sodality

6:30 PM Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts

Saturday, April 16, 20119:00 AM + Marie Setnyk (40th Day) r/by Mary Blois
Pan. - Lenten Commemoration of the Dead

5:00 PM Lit. + Anna Cherniansky r/by Eckert Family

Palm Sunday, April 17, 2011*Epistle - Phil 4:4-9, Gospel - Jn 12:1-18*9:00 AM Lit. For Good Health of Putykewycz,
Zakanycz Family

11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

Epistle Readers, 11:30 a.m. Liturgy:

Joan Zaleski	4/17/11
Kenneth Bialkowski	4/24/11
Kathy Lis	5/8/11

St. Ann's Society will meet on Tuesday, April 12 at 8:15, following Stations of the Cross and Bible Study.

Senior Citizens Club will meet on Thursday, April 14 at 12:00 noon. City historian Anton Massopust will speak on historic buildings in Perth Amboy.

Pyrohy Sale - April 14

The April pyrohy sale will take place on Thursday, April 14 only. Please order your potato pyrohy by signing the sheet in the church hall, or call the rectory. Pick up time is 5:00 PM.

Lenten Confession - Visiting Priest

The season of Lent is a time when an awareness and confession of sins in the Mystery of Repentance (Confession) is especially encouraged. On Saturday evening, April 16 and Palm Sunday, April 17 a visiting priest, Fr. George Worshak, will be available for confessions in English and Ukrainian before and during Liturgies.

Easter Confessions & Communion for the sick and home bound - If anyone who is sick or home bound wasn't visited yet by Fr. Ivan, but wishes to receive the Sacraments of Confession and Communion before Easter, please call Fr. Ivan this week.

Easter Egg Hunt

A special treat for our parish's youngest members will be held on Palm Sunday, April 17, after 9:00 a.m. and 11:30 a.m. Liturgies. The children will hunt for eggs around the church and rectory ground. The eggs will be stuffed with candies and money. The event is sponsored by the Holy Name Society. All small children must be accompanied by an adult.

Extra Centennial Books

There are a number of Centennial Books that are available to anyone who would like one. If you wish to purchase a centennial book, please contact the rectory. The cost is \$70.00 per book. Be proud of the successful history of your Church and give the book as a gift to your children or family for Easter.

Metropolitan Archbishop Stefan Soroka will celebrate Holy Thursday services here in our church. Vespers with the Hierarchical Divine Liturgy of St. Basil the Great, the Consecration of Chrism and the Sacramental Washing of Feet will take place on Thursday, April 21, 2011 at 10:00 a.m. This is a once in a lifetime chance to witness and pray at this sacred service that is usually celebrated in our Cathedral in Philadelphia. Everyone is welcome!

Generations Of Faith

We extend our thanks to the planning committee and speakers for helping to organize the Catechetical Program "Generations of Faith" in our parish. Over 100 people gathered after the last week's Sunday Liturgy in the school hall to learn how to become a better Christian by integrating faith, worship, and life in light of the Gospel during the Lenten season. Special thanks go to Mrs. Helen Cheloc for preparing the presentation on the topic "Lent - Commission and Omission". Remember, everyone is extremely important in God's eyes, and everyone has been given gifts of time, talent and treasure that can be shared with God's people. We use our gifts and talents to serve our family, friends, neighbors, parish and community. By the washing of the feet, Jesus taught us how to serve each other. Pray about your God-given gifts, use them and encourage others to use their gifts as well. Please consider getting involved in the next session of Generations of Faith in the future.

Sviachene - Easter Dinner

The annual Sviachene, a traditional Easter Dinner, will be held on Sunday, May 1, 2011 following a 10:00 AM Divine Liturgy. Only one liturgy will be held that Sunday. (Saturday liturgy remains the same) The dinner will consist of traditional Easter food, such as ham, kobasa, eggs, paska, cold salads, beets with horseradish, etc. The dinner will be held in the church hall. **Tickets** will be sold following the Saturday evening liturgy and during Coffee Hour on Sunday, or at the rectory during office hours. Please purchase your tickets in Advance! Tickets will not be sold on Easter Sunday. The cost is minimal, \$10 per adult and \$5 for children age 6 to 18. Children under 6 come free.

This event is all about the parish family coming together to enjoy each others' company, and to enjoy an Easter meal together. Join us; enjoy this traditional event!

From The Chancery - Preventing Child Abuse

April is national Child Abuse Prevention Month. It is most appropriate that Child Abuse Prevention month is held during the Easter Season. There is no better time than Easter to celebrate the protection of our most valuable gift from God -- our children. It is every adult's moral responsibility to protect possible victims by reporting the suspected abuse or neglect to the responsible authorities. Sexual abuse of minors is a pervasive societal problem, and only concerted and sustained efforts by all adults in every segment of society can help to protect children and youth. For information on how you can become more informed and involved in keeping our children safe, please call Fr. Andriy at 215-873-6162 or 215-627-0143.

Mother's Day

On Sunday May 8, 2011 we will remember all of our Mothers at the Sunday Divine Liturgy. There will be petitions for their health and continued blessings, and a requiem service, panachyda, for all our Mothers who have died, that the Lord God remembers them. If you wish to have your living or deceased mother remembered during the Liturgy, please use your yellow Mother's Day envelope and place it in the collection basket. The list of mothers and donors will be published in our bulletin provided the envelopes are turned in by Sunday, May 1.

PLEASE TAKE NOTE

Holy Week and Easter Schedule 2011



PALM SUNDAY - April 17th

9:00 A.M. – Divine Liturgy (Ukr.) Blessing of willows
11:30 A.M. – Divine Liturgy (Eng.) Blessing of willows

Children's Easter Egg Hunt after both Liturgies

After the Liturgy next week you are invited to come forward to the tetrapod for the sacramental anointing with blessed oil (Myrovannia) after which the ushers will distribute blessed willow branches in commemoration of Christ's entry into Jerusalem to celebrate the Pascha



HOLY TUESDAY– April 19th

6:30 p.m. – Stations of the Cross

HOLY THURSDAY – April 21st

10:00 a.m. Pontifical Divine Liturgy Blessing of Chrism, washing of feet of 12 priests. Services conducted by Metropolitan Archbishop Stefan Soroka

7:00 p.m. Holy Passion Service with Reading of 12 Gospels

GOOD FRIDAY – April 22nd

9:00 a.m. Vespers Procession with the Most Holy Shroud (Plaschanytsia) Church will be open for visits and private prayer
7:00 p.m. Jerusalem Matins

HOLY SATURDAY – April 23rd

2:00 p.m. Blessing of Easter Baskets in the School Hall -

4:00 p.m. Blessing of Easter Baskets in the School Hall

6:30 p.m. Service at the Grave - Nadhrobnoe

7:00 p.m. Resurrection Matins -

Blessing of Easter Baskets following the Matins.

EASTER SUNDAY – April 24th

9:00 a.m. Divine Liturgy - Ukrainian -

Blessing of Food Baskets - Свячення Пасок

11:30 a.m. Divine Liturgy - English

Myrovanie - Anointing of the Faithful with Holy Oil after Liturgies

“This is good!”

The story is told of a king in Africa who had a close friend with whom he grew up. The friend had a habit of looking at every situation that ever occurred in his life (positive or negative) and remarking, “This is good!”

One day the king and his friend were out on a hunting expedition. The friend would load and prepare the guns for the king. The friend had apparently done something wrong in preparing one of the guns, for after taking the gun from his friend, the king fired it and his thumb was blown off. Examining the situation, the friend remarked as usual, “This is good!” To which the king replied, “No, this is not good!” and proceeded to send his friend to jail.

About a year later, the king was hunting in an area that he should have known to stay clear of. Cannibals captured him and took him to their village. They tied his hands, stacked some wood, set up a stake and bound him to the stake. As they came near to set fire to the wood, they noticed that the king was missing a thumb. Being superstitious, they never ate anyone who was less than whole. So untying the king, they sent him on his way.

As he returned home, he was reminded of the event that had taken his thumb and felt remorse for his treatment of his friend. He went immediately to the jail to speak with his friend. “You were right,” he said, “it was good that my thumb was blown off.” And he proceeded to tell the friend all that had just happened. “And so, I am very sorry for sending you to jail for so long. It was bad for me to do this.”

“No,” his friend replied, “This is good!” What do you mean, ‘This is good’? How could it be good that I sent my friend to jail for a year?” “If I had not been in jail, I would have been with you.”

• *We have a promise.. You find it in Romans 8:38, “But we know that all things work together for Good to those that love God and are called according to his purpose.” Lord, help us to remember that life even when it is not what we want.. is good!*



Fr. Ivan's Corner



• **QUESTION:** “How did the church get it's name?”

If you mean our Church, the Catholic Parish of the Assumption of the Blessed Virgin Mary”, that name was given to our church by the Bishop who established it. It was the Bishop’s choice for his own good reasons.

• **QUESTION:** *If the earth was created in 7 days, how is the existence of dinosaurs explained in our beliefs?”*

Presuming the existence of dinosaurs, Genesis 1: 24-25 would seem to trace their creation to the “6th day”. “Then God said, “Let the earth bring forth all kinds of living creatures: cattle, creeping things, and wild animals of all kinds.” And so it happened: God made all kinds of wild animals...”

• **QUESTION:** “I notice that Catholics kiss the rings of their bishops. How come?”

Bishops wear rings as a symbol of their covenant love and loyalty between them and the Church and of his marriage to his see (diocese). Kissing the ring of a bishop is a sign of one’s belief that the bishop is a successor of the Apostles and united with the Pope. It is a gesture of acceptance of the Apostolic Authority of the bishop and of willingness to obey the bishop who takes the place of Christ in his Diocese.

• **QUESTION:** “Why is Sunday a Holy day?”

Sunday is a Holy day because Jesus and God the Holy Spirit made it holy, Jesus, by His resurrection from the dead on Easter Sunday, the Holy spirit by descending from heaven on the Apostolic Church on Pentecost Sunday. Early in Christian history, the Church designated Sunday “The Lord’s Day” (Rev. 1: 10). Later the Church made every Sunday a day of obligation. (“Catechism” 2174-2188).

• **QUESTION** “Why do priests wear collars?”

It is called a ‘Roman Collar’ and signifies that the Priest is validly ordained and under the authority of his Bishop, and united in obedience to the Pope in Rome. The Roman collar is a sign of priestly consecration to the Lord. As a wedding ring distinguishes husband and wife and symbolizes the union they enjoy, so the Roman collar identifies bishops and priests (and often deacons and seminarians) and manifests their proximity to the Divine Master by virtue of their free consent to the ordained ministry to which they have been (or may be) called.

• **QUESTION:** “Why does the priest kiss the altar at the beginning and end of the Liturgy?”

The Church considers the altar a symbol of Christ and all altars have inserted into them the relics of saints. The kiss, therefore, is a special gesture of reverence for Christ and for his saintly followers enshrined in the altar and for the sacred space, the altar table, on which Christ will be made present during the celebration of Liturgy.

• **QUESTION** “Is there a Purgatory? Where does God talk about it in the Bible?”

The existence of Purgatory is a defined doctrine of our Catholic religion. All who die in God’s grace and friendship but who still need purification after death are assured of their eternal salvation but undergo a loving process of purification so as to have the holiness required to enter the joy of heaven. The Church gave the name “Purgatory” to this final purification of the elect. While the word “Purgatory” does not appear in the Bible, (neither does Trinity or Incarnation), nevertheless, the Church traditionally has found the purgative process implied in Scripture. In the second book of Maccabees, about the year 165 B.C., there was a liberation battle won by the Jews. When the Jews went to bury their battle dead, they found on the slain soldiers charms and amulets which the law forbade Jews to wear. Judas Maccabeus, the commander of the troops, ordered his soldiers to Pray for the dead that they might be released from their sins. The sacred writer who recorded this incident, comments: ‘ But if he was looking to the splendid reward that is laid up for those who fall asleep in godliness, it was a holy and pious thought. Therefore, he made atonement for the dead, that they might be delivered from their sin.’ (2 Macc. 12-45) In Matt. 12: 31-32. Mk. 3: 29-30 and Lk. 9-10, Jesus speaks of the sin that will not be forgiven either in this age or in the age to come, thereby, implicitly indicating that some sins are forgiven in the next life. Also, Peter 4: 6 speaks of a purgative process in the after life: “For this is why the Gospel was preached even to the dead, that, though condemned in the flesh in human estimation, they might live in the spirit in the estimation of God.” “Lex orandi est lex credendi” say Theologians: “The law of praying is the law of believing.” In every Mass, the church prays for the dead that they may have eternal rest; All Souls Day, November 2nd, and the month of November are dedicated to praying for the souls in Purgatory. At death, most people are not good enough to go to heaven, yet not bad enough to go to hell. The church believes that there is a Third World between heaven and hell, a Purgatory where the burning love of God purifies saved souls and makes them ready for the holiness of heaven, “for nothing unclean will enter it.” (Rev. 21- 27). (Catechism # 1030-1032).



Парафіяльний Вісник ОГОЛОШЕННЯ, ПОДІЇ, НОВИНИ

- **Вітаємо до Нашого Храму**
Щиро вітаємо приятелів та гостей, які моляться сьогодні з нами, та сердечно запрошуємо на всі Богослуження у нашій Церкві. Це є Храм Божий для всіх, що входять до нього. Не залишайте його не помолитись за себе самих, своїх ближніх, цю парафію та священника.

- **Увага Сповідь!**

Великий Піст – чи не найважливіший період у житті християнина. Цей час спонукає до роздумів над своїм життям, змушує ще раз замислитися над своїми вчинками і хоча б раз на рік очистити свою душу у Сповіді. Переконайтеся прошу вас не відкладати сповідь на останній тиждень Великого Посту! Наступної Суботи та Неділі, о. Юрій Воршак буде сповідати людей у нашому храмі перед початком обидвох Літургій і під час Української Літургії. Сповідь у Неділю буде від 8:00 год ранку і до кінця Літургії.

- **«Полювання на Великодні Яйця» - Свято для Дітей - Easter Egg Hunt**
Наступної Вербної Неділі, Після Літургій в 9:00 год та 11:30 –год ,діти будуть шукати-збирати пластикові яйця на подвір'ї біля Церкви. Пластикові яйця будить наповнені цукорками та копійками. Усі діти запрошені. Вони можуть принести, маленькі кошики, щоб у них збирати яйця.

- **Страсний Четвер у Нашій Парафії - 21-го Квітня, в 10:00 рано.**
Архиерейська Літургія з Вечірнею, Благословення Мира і Чин миття ніг 12 священникам розпочнуться під проводом Митрополита Архiepіскопа – Стефана Сороки Це Богослуження нагадує нам Тайну Вечерю, де Ісус Христос омив ноги дванадцятьом апостолам перед муками і смертю на Хресті. В цей день також освячується Миром

- **ПАРАФІЯЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ**

Неділя, 1 Травня, 2011 після однієї Літургії о 10:00 год зранку. Старайтесь всі взяти участь у нашому Великодньому Обіді - Свяченому, щоб поділитися свяченом яйцем, скласти собі взаємно побажання і разом заспівати „Христос Воскрес"! Квитки можна придбати при вході до храму або під час кави. Квитки для дорослих \$10, для дітей від 6-18 років -\$5, діти до 6 років безкоштовно. Купляти квитки зазделегіть, щоб ми могли добре спланувати обід.

- **Generations of Faith Program - Кетехетична Програма**

Щира подяка всім нашим парохіянам які минулої неділі багаточисельно зійшлися на Кетехетичну Програму у нашому храмі.. Більше ніж 100 людей зібралось, на обід та щоб разом послухати науку про Великий Піст яка була підготовлена Галиною Челок, та взяти участь у дискусії на питання: Чому Великий Піст повинен займати важливе місце у вашому/нашому повсякденному житті?

- Чи Ви або члени Вашої родини, по іншому проводите 40 днів Посту , ніж інші 46 тижнів у році?
- Чи уявлення Посту яке ви мали у дитинстві змінилося зараз коли ви стали більш зрілими та старшими?
- Що змінилося б у вашому житті , якби Бог послав до вас Ангела і він вам сповістив, що у цьому році це буде ваш останній Піст на землі? Чи ви для себе дізналися щось нового про Піст із сьогоднішньої конференції.

Дякую усім хто прийшов та організував програму.

- **ДЕНЬ МАТЕРІ - Поминаємо Живих і Померлих Матерів**

У Неділю 8 травня 2011 ми будемо поминати на Літургії усіх наших живих і померлих матерів. Якщо ви хочете щоб о.Іван молилися за ваших матерів, то зробіть наступне: Коли ви є уже зареєстрованими парафіянами, то між вашими річними конвертами є жовтий конверт на якому написано – “Mother’s Day Mass Remembrance”. Візьміть цей конверт, і на ньому напишіть ім’я вашої живої або покійної матері. Запахайте у конверт свою датку і киньте конверт у кошик під час Літургії. Якщо ж ви немає конвертів, то у притворі до церкви на столі лежать білі конверти. Візьміть цей конверт і на ньому, або на листку паперу напишіть ім’я матері-матерів і дайте конверт о. Івану. Можна також на конверті написати for Fr. Ivan і кинути конверт у кошик під час Літургії

Під час Недільної Літургії, буде братися ектенія за їхнє здоров'я і за те щоб Господь продовжував їх благословляти і щоб ми далі мали їх у нашому житті. За померлих матерів, у кінці Літургії буде відправлена Панахида. Список матерів і жертводавців, буде опублікований в бюлетені. Не забудьте згадати свою маму бо без неї не було б вас.

Потрібна Праця - жінка з України (розмовляє англійською) шукає роботу з проживанням або без по догляду за старшою особою, або дітьми. Дзвоніть до о. Івана якщо маєте пропозицію по роботі

Пам'ятна Книга - Ювілейна Пам'ятна Книга Присвячена Святкуванню 100-ліття Нашої Парафії є у продажі за \$70. За книгою дзвоніть у парафіяльний офіс.

ЗАМОВЛЕННЯ ЛІТУРГІЙ, ХРЕЩЕННЯ, ВІНЧАННЯ, БЛАГОСЛОВЕННЯ ТА ОСВЯЧЕННЯ ДОМІВ - відбудеться за попереднім домовленням з отцем Іваном. Просимо дзвонити до нього по цій справі. Його телефон домашній: 732-826-0767 або 202-368-2408



Розклад Богослужінь на Страсний Тиждень та Пасху 2011

Квітна Неділя, 17 Квітня

9:00 рано – Св. Літургія (укр.) -

Благословення лози

11:30 рано – Св. Літургія (анг.) -

Благословення лози

Після Літургій відбудеться мирування з нагоди празника і роздача освяченої лози

- *Свято для Дітей. Після Літургій діти будуть шукати-збирати пластикові яйця на подвір'ї біля Церкви. Пластикові яйця будить наповнені цукорками та копійками. Усі діти запрошені.*

Великий Четвер, 21 Квітня

10:00 рано - *Архиерейська Літургія з Вечірнею, Благословення Мира і Чин миття ніг 12 священникам - Митрополит - Архiepіскоп Стефан Сорока очолюватиме Богослужіння.*

7:00 веч - Утреня Страстей -

(Читання 12 Євангелій)

Велика П'ятниця, 22 Квітня

9:00 рано - Вечірня з виложенням ПЛАЩАНИЦІ

7:00 веч. - Єрусалимська Утреня

Велика Субота, 23 Квітня

2:00 по пол. - Свячення Пасок у Шкільному Залі

4:00 по пол. - Свячення Пасок у Шкільному Залі

6:30 веч. - Надгробне

7:00 веч. - Воскресна Утреня, -

Обхід навколо храму

Свячення Пасок у залі під церквою після Воскресної Утренні

ВЕЛИКДЕНЬ - ПАСХА, 24 Квітня

9:00 рано - Служба Божа (укр) - співає Хор після Літургії Свячення Пасок, у залі під церквою а якщо буде гарна погода то на вулиці біля церкви.

11:30 рано - Служба Божа (анг)

Після Літургій відбудеться мирування з нагоди празника

Любити серцем і душею.

Одного разу цареві Індії в подарунок надіслали три абсолютно однакових золотих фігурки і лист. У листі говорилось, що кожна з фігурок має своє значення і цінність.

Цар покликав своїх радників і наказав визначити відмінності. Довго вчені мужі зважували їх, заміряли довжину, перевіряли пробу золота, але так і не змогли знайти ні зовнішніх, ні внутрішніх відмінностей. Вони тільки розводили руками, визнаючи свою безпорадність.

Лише мудрець Бірбал все не здавався. Він знайшов маленькі отвори у вухах фігурок, і просунув у них тоненький золотий дротик. У першій фігурки кінець дротика вийшов з другого вуха, у другій - з рота, а у третій - через пупок. Подумавши трохи, він сказав:

- Рішення загадки знайдено.

- Перша фігурка символізує людину, у якого в одне вухо влітає, а з іншого вилітає.
- Друга нагадує людину, яка, ледве дослухавши сказане, відразу ж поспішає розповісти це іншим, не обтяжуючи себе роздумами над цим.
- Третя ж фігурка схожа з тим, хто запам'ятовує почуте і намагається пропустити це через власне серце. Ця фігурка найбільш цінна з трьох.